

PROJECT INFANS - DQ45420
RECRUITMENT AND HOUSEHOLD ASSESSMENT – NEW VERSION

CENTER	Delhi	01	Kolkata	02	Mumbai	03	Chennai	04	111-12
	Lucknow	05	Patna	06	Pune	07	Vizag	08	
	Jalandhar	09	Bhubaneshwar	10	Bilai	11	Cochin	12	

Name of Respondent									113-132
Name of the Child (6-23 m)									133-152
Address/ Landmark									
City									
Mobile									153-162

Name of Supervisor:					Supervisor's Code				163-164
Interviewer's Name:					Interviewer's Code				165-166
Starting Area:					SA Code				187-88
Interview Number:				189-91					
Date of Interview			2	0	1	3		167-170	

ACCOMPANIED				BACK CHECKED				SCRUTINIZED			
					P	T					
TL	1			TL	1	5		TL	1		
EIC	2			EIC	2	6		EIC	2		
OFE	3			OFE	3	7		OFE	3		
FM	4			FM	4	8		FM	4		
		171-174					175-182				183-186
Signature: TL/EIC/OFE/FM				Signature: TL/EIC/OFE/FM				Signature: TL/EIC/OFE/FM			

QUOTA GRID					
AGE OF CHILD		SEC		SEGMENT	
6-12 months	1	A	1	Current Buyer	1
13-18 months	2	B	2	Non- Buyer	2
19-23 months	3	C	3		
		D	4		
		E	5		

211

212

213

	LANGUAGE OF QUESTIONNAIRE (SINGLE CODE)	LANGUAGE OF RESPONDENT (SINGLE CODE)	LANGUAGE OF INTERVIEW (SINGLE CODE)
English	01	01	01
Hindi	02	02	02
Bengali	03	03	03
Oriya	04	04	04
Gujarati	05	05	05
Tamil	06	06	06
Kannada	07	07	07
Telugu	08	08	08
Any other (please specify) _____			

214-215

216-217

218-219

1 ST CONTACT DETAILS													
Date (DD-MM-YYYY):									2	0	1	3	220-223
Time of contact (HH-MM): <i>PLEASE INDICATE 24 HOUR FORMAT. FOR EXAMPLE, 6:30PM SHOULD BE RECORDED AS 18:30</i>													224-227
No one at home					No one at home	1	Someone at home	2					228
					CONTACT 2ND TIME			CONTINUE					

APPROACH ANY ADULT & SAY

Good _____ or Namaste! I am _____ (**MENTION YOUR NAME**) from IMRB International, a leading market research organization. **Before starting this interview, I wish to confirm that this interview complies with the Market Research Society of India (MRSI) and International code of ethics for market research.** Please be assured that all information given by you will be kept strictly confidential and not revealed to our client with your name/contact details without your prior permission. The response collected will be added together with the responses of others before presenting the findings. Under no circumstance will this information be used for sales or any commercial purpose.

नमस्ते मेरा नाम है और मैं आईएमआरबी इंटरनेशनल, एक अग्रणी मार्केट रिसर्च कंपनी से हूँ। इंटरव्यू शुरू करने से पहले, मैं पूष्टि करना चाहूंगा कि यह इंटरव्यू भारत की मार्केट रिसर्च सोसायटी (एमआरएसआई) और मार्केट रिसर्च के लिए नैतिकता के अंतर्राष्ट्रीय कोडस का पालन करके किया जा रहा है। कृपया आश्वस्त रहे कि आपके द्वारा दी गयी सभी जानकारी पूरी तरह गोपनीय रखी जायेगी और बिना आपकी इजाजत के आपका नाम/ संपर्क विवरण को हमारे किसी क्लाइंट को नहीं दिया जायेगा। आपसे एकत्र की गयी सभी जानकारी निष्कर्ष पेश करने से पहले अन्य लोगों की प्रतिक्रिया के साथ मिलाई जायेगी। किसी भी परिस्थिति के अंदर यह जानकारी किसी बिक्री या व्यवसायिक उद्देश्य के लिए इस्तेमाल नहीं की जायेगी।

Do you have any queries before I start the interview? For further clarification, you may also contact my senior at IMRB International at any point during this interview.

मैं इंटरव्यू शुरू करूँ उससे पहले क्या आपको कोई शंका है? ज्यादा स्पष्टीकरण के लिए आप इंटरव्यू के दौरान किसी भी समय पर आईएमआरबी इंटरनेशनल में मेरे वरिष्ठ अधिकारी को भी संपर्क कर सकते हैं।

INTERVIEWER TO CLARIFY AND PROVIDE ASSURANCE

TIME OF START: _____ **TIME OF END:** _____ **TOTAL DURATION:** _____

Q101 Is at least one child 6 months to less than 2 years old living in the household? **SINGLE CODING ONLY**
क्या कम से कम एक 6 महीनो से 2 वर्ष से कम उम्र का बच्चा आपके घर में रहता है ?

Yes हाँ	1	CONTINUE
No नहीं	2	TERMINATE

Q102 Please tell me the name, age and birth date of each mother of children at least 6 months old but less than 2 years old living here. **RECORD DETAILS**

कृपया मुझे यहां रहने वाले सभी कम से कम 6 महीनो परन्तु 2 वर्ष से कम उम्र के बच्चो की प्रत्येक माँ की जन्मतिथि, नाम और उम्र बताए।

MOTHERS OF CHILDREN IN 6- 23 MONTHS AGE GROUP							
Sr. No.	Name	Age (in years)	Birth Date (SHOULD BE BETWEEN 1 TO 31)				Selected Mother
	RECORD VERBATIM	RECORD VERBATIM WITH LEADING ZEROES				Circle	
			Date	Month			
1.						1	230-236
2.						2	237-243
3.						3	244-250
4.						4	251-257
5.						5	258-264

IF MORE THAN 1 MOTHER WITH CHILD 6-23 MONTHS OLD LIVING IN THE HOUSE, SELECT THE MOTHER WHO WAS LAST TO HAVE HER BIRTHDAY (MOST RECENT BIRTHDAY)

Q103 Does the mother of the child 6 months to less than 2 years old live here? **SINGLE CODING ONLY**
क्या 6 महीनो से 2 वर्ष की उम्र से कम के बच्चे की माँ यहां रहती है ?

Yes हाँ	1	CONTINUE
No नहीं	2	TERMINATE

265

Q104 Is the mother available? May we speak with her? **SINGLE CODING ONLY**
क्या माँ उपलब्ध है ? क्या मैं उनसे बात कर सकता हूँ ?

Yes हाँ	1	CONTINUE
No नहीं	2	SECOND CONTACT

266

IF NOT AVAILABLE, ARRANGE FOR A SUITABLE TIME TO COME BACK.

2 ND CONTACT DETAILS												
Date (DD-MM-YYYY):								2	0	1	3	267-270
Time of contact (HH-MM): <i>PLEASE INDICATE 24 HOUR FORMAT. FOR EXAMPLE, 6:30PM SHOULD BE RECORDED AS 18:30</i>												271-274
No one at home				No one at home	1	Concerned female NOT at home	2	Concerned female at home		3		275
						TERMINATE			CONTINUE			

TALK TO PROBABILITY RESPONDENT & REPEAT INTRODUCTION

Good_____ or Namaste! I am_____ (MENTION YOUR NAME) from IMRB International, a leading market research organization. **Before starting this interview, I wish to confirm that this interview complies with the Market Research Society of India (MRSI) and International code of ethics for market research.** Please be assured that all information given by you will be kept strictly confidential and not revealed to our client with your name/contact details without your prior permission. The response collected will be added together with the responses of others before presenting the findings. Under no circumstance will this information be used for sales or any commercial purpose.

नमस्ते मेरा नाम है और मैं आईएमआरबी इंटरनेशनल, एक अग्रणी मार्केट रिसर्च कंपनी से हूँ। इंटरव्यू शुरू करने से पहले, मैं पूष्टि करना चाहूंगा कि यह इंटरव्यू भारत की मार्केट रिसर्च सोसायटी (एमआरएसआई) और मार्केट रिसर्च के लिए नैतिकता के अंतर्राष्ट्रीय कोडस का पालन करके किया जा रहा है। कृपया आश्वस्त रहे कि आपके द्वारा दी गयी सभी जानकारी पूरी तरह गोपनीय रखी जायेगी और बिना आपकी इजाजत के आपका नाम/ संपर्क विवरण को हमारे किसी क्लाइंट को नहीं दिया जायेगा। आपसे एकत्र की गयी सभी जानकारी निष्कर्ष पेश करने से पहले अन्य लोगो की प्रतिक्रिया के साथ मिलाई जायेगी। किसी भी परिस्थिति के अंदर यह जानकारी किसी बिक्री या व्यवसायिक उद्देश्य के लिए इस्तेमाल नहीं की जायेगी।

We are carrying out a survey on the food & beverage consumption by children 6 months to less than 2 years of age. The survey will take about 45 minutes.

हम 6 महीनो से 2 वर्ष से कम उम्र के बच्चो द्वारा खाद्य और पेय पदार्थो की खपत पर सर्वे कर रहे है। यह सर्वे करीब 45 मिनट का समय लेगा।

Do you have any queries before I start the interview? For further clarification, you may also contact my senior at IMRB International at any point during this interview.

मैं इंटरव्यू शुरू करूं उससे पहले क्या आपको कोई शंका है ? ज्यादा स्पष्टीकरण के लिए आप इंटरव्यू के दौरान किसी भी समय पर आईएमआरबी इंटरनेशनल मे मेरे वरिष्ठ अधिकारी को भी संपर्क कर सकते है।

INTERVIEWER TO CLARIFY AND PROVIDE ASSURANCE

Q105

Selected mother is available and agrees to participate चयनित माँ उपलब्ध और हिस्सा लेने के लिए सहमत	1	CONTINUE	
Selected mother is available but refuses to participate चयनित माँ उपलब्ध परन्तु हिस्सा लेने से मना किया	2	TERMINATE	RECORD REASON:
Selected mother is not available चयनित माँ उपलब्ध नहीं	3	CONTACT 2ND TIME	

276

277-285

Q106 SHOWCARD Q106 Thinking about the food/ beverages to buy for your child 6 months to less than 2 years old, which of these statements best applies to you? **SINGLE CODING ONLY**

आपके 6 महीनो से 2 वर्ष से कम उम्र के बच्चे के लिए खाद्य/ पेय पदार्थों की खरीदारी के बारे में सोचते हुए, इनमें से कौन सा वाक्य आपके लिए लागू होता है।

I am the person who MOST OFTEN decides and buys for my child what food/ beverage to buy for him/ her	मैं वह व्यक्ति हूँ जो बच्चे के लिए क्या खाने/ पाने की खरीदारी और उसके निर्णय में ज्यादातर शामिल होती हूँ	1	CONTINUE
I AM NOT the person who MOST OFTEN BUYS for my child what food/ beverage to buy for him/ her, but I often ACTIVELY PARTICIPATE in deciding food/ beverage to buy for him/ her	मैं वह व्यक्ति नहीं हूँ जो ज्यादातर मेरे बच्चे के लिए खाने/ पाने के लिए खरीदारी करता है, परन्तु मैं बच्चे के लिए खाने/ पाने की खरीदारी के निर्णय में सक्रिय रूप से शामिल हूँ	2	
I only SOMETIMES PARTICIPATE in deciding for my child what food/ beverage to buy for him/ her	मैं कभी कभी मेरे बच्चों के लिए खाने/ पाने के लिए खरीदारी के लिए निर्णय में हिस्सा लेती हूँ	3	TERMINATE
I NEVER or HARDLY EVER decide for my child what food/ beverage to buy for him/ her	मैं मेरे बच्चों के लिए खाने/ पाने के लिए खरीदारी के लिए कम बार या कभी नहीं निर्णय लेती हूँ	4	

311

SHOW CARD Q107

Q107 Do you or anyone of your family work for any of these companies / organizations? (It could be full time or part time). **MULTIPLE CODING POSSIBLE**

क्या आप या आपके परिवार का कोई सदस्य इनमें से किसी कंपनियों/ संगठनों के लिए कार्य करता है? (यह फूल टाइम या पार्ट टाइम हो सकता है)।

Advertising	विज्ञापन	01	TERMINATE
Market research	मार्केट रिसर्च	02	
Marketing	मार्केटिंग	03	
Journalism	पत्रकारिता	04	
Infant food products manufacturer	शिशु खाद्य प्रोडक्ट निर्माता	05	
Grocery products Retailer/ Wholesaler	किराना प्रोडक्ट्स के रिटेलर/ होलसेलर	06	
Infant food products retailer/ wholesaler	शिशु खाद्य प्रोडक्ट्स के रिटेलर/ होलसेलर	07	
Bank	बैंक	08	CONTINUE
Railways	रेलवे	09	
Municipality	नगर निगम	10	
None of these	इनमें से कोई नहीं	99	

312-317

Q108 Have you participated in any market research surveys during the **past six months**? **SINGLE CODING ONLY**
पिछले 6 महीनो के दौरान क्या आपने किसी मार्केट रिसर्च सर्वे में हिस्सा लिया है?

Yes हाँ	1	TERMINATE
No नहीं	2	CONTINUE
	318	

HH Composition Assessment

Q206 Please tell me the name, gender, birth date and age of all the children and adults, from youngest to oldest, who usually sleep and eat in your household. I will compile a list starting with the children between 6 and 23 months of age. **RECORD DETAILS.** Please also include any domestic servant who lives in your household.

सबसे छोटे से शुरू करते हुए कृप्या मुझे सभी बच्चों और व्यक्तियों के नाम, लिंग, जन्मतिथि और उम्र बताएं, जो आपके घर में खाते और सोते हैं। मैं 6 और 23 महीनों की उम्र के बीच बच्चों के साथ शुरू करते हुए सूची को बनाऊंगा। कृप्या किसी घरेलू नौकर को भी शामिल करें जो घर में रहता है।

**START WITH CHILDREN 6-23 MONTHS FIRST.
THEN THE RESPONDENT (MOTHER).
THEN ALL OTHER MEMBERS OF THE FAMILY FROM YOUNGEST TO ELDEST.**

Q207 GENDER. SINGLE CODING ONLY

Q208 DATE OF BIRTH. RECORD DATE/ MONTH/ YEAR

RECORD DATE OF BIRTH OF ONLY CHILDREN IN AGE GROUP 6 MONTHS TO 23 MONTHS AND THE SELECTED MOTHER

केवल 6 महीनों से 23 महीनों तक की आयु-समूह में बच्चों और चुनी माँ की जन्मतिथि को दर्ज करें

Q209 AGE. FOR KIDS LESS THAN 2 YEARS OLD, RECORD AGE IN MONTHS. FOR OTHERS, RECORD AGE IN YEARS

NOTE TO INTERVIEWER: AGE MUST BE CONSISTENT WITH BIRTH DATE.

Q210 POSITION IN THE FAMILY. RECORD ACCORDING TO CODES BELOW

Husband of the respondents/ father of the child बच्चे के पिता/ रिस्पॉण्डेंट के पति	1
Respondent/ Mother of the child रिस्पॉण्डेंट/ बच्चे की माँ	2
Child of the respondent/ Son or daughter रिस्पॉण्डेंट का बच्चा/ बेटा या बेटी	3
Parent of the respondent or her husband/ Grandparent of the child रिस्पॉण्डेंट या उसके पति के माता पिता/ बच्चे के दादा दादी	4
Other Relatives अन्य रिश्तेदार	5

SELECTED CHILD

IF ONLY 1 CHILD AGED 6-23 MONTHS AND CODED '3' IN Q210, CHOOSE HIM/HER AS SELECTED CHILD

IF MORE THAN 1 CHILD AGED 6-23 MONTHS AND CODED '3' IN Q210: SELECT THE CHILD WHO WAS LAST TO HAVE HIS/HER BIRTHDATE (MOST RECENT BIRTHDATE).

NAME OF SELECTED CHILD: _____

Q210b **SHOWCARD Q210b** Which of the following applies to _____ (NAME OF SELECTED CHILD)? **SINGLE CODING ONLY**

..... पर इनमें से कौन सा लागू होते हैं ?

I only feed breast milk	मैं केवल स्तनपान कराती हूँ	1	MAINTAIN RQ AND TERMINATE CONTINUE
I feed both breast milk and other food/ drink items	मैं स्तनपान और अन्य आहार/पेय सामग्रियों को खिलाती/पिलाती हूँ	2	
I feed only other food/ drink items and don't feed breast milk	मैं केवल अन्य आहार/पेय सामग्रियों को खिलाती/पिलाती हूँ और स्तनपान नहीं कराती हूँ	3	

Q211 RELATIONSHIP WITH HEAD OF THE HOUSEHOLD (SOMEONE WHO CONTRIBUTES MOST TO THE HOUSEHOLD INCOME)

Head	मुखिया	01
Wife/ husband	पत्नी/ पति	02
Son/ daughter	बेटा/ बेटी	03
Son in law/ daughter in law	दामाद/ बहु	04
Grand child	पोते पोती	05
Parent	माता पिता	06
Parent in law	सास/ ससुर	07
Brother/ sister	भाई/ बहन	08
Brother in law/ sister in law	देवर/ ननद/ साला/ साली	09
Niece/ nephew	भतीजा/ भतीजी/ भांजा / भांजी	10
Other relative	अन्य रिश्तेदार	11
Adopted/ foster/ step child	गोद लिया/ अनाथ/ सौतेला बच्चा	12
Domestic servant	घरेलु नौकर	13
Other not related	अन्य असंबंधित	14
Don't know	पता नही	98

Sr. No.	Q206	Q207		Q208						Q209	Q210	Q211	Selected Child (SINGLE CODE)		
	Name (RECORD VERBATIM)	Male	Female	Date	Month	Year			Age (RECORD VERBATIM WITH LEADING ZEROES)	Position in Family	Relationship				
1.		1	2											01	326-341
2.		1	2											02	342-357
3.		1	2											03	358-373
4.		1	2											04	374-389
5.		1	2											05	411-426
6.		1	2											06	427-442
7.		1	2											07	443-458
8.		1	2											08	459-474
9.		1	2											09	475-490
10.		1	2											10	511-526
11.		1	2											11	527-542
12.		1	2											12	543-558
13.		1	2											13	559-574
14.		1	2											14	575-590
15.		1	2											15	611-626

Q201 Now I would like to ask some questions about you.

What's your name? **RECORD VERBATIM**

आपका नाम क्या है ?

NAME OF RESPONDENT: _____

Q202 How old were you at your last birthday? **WRITE EXACT AGE IN THE BOX BELOW AND THEN CODE RELEVANT AGE BAND BELOW. SINGLE CODING ONLY**

आपके पिछले जन्मदिन पर आप कितने वर्ष के थे ?

		319-20
Less than 15 years 15 वर्ष से कम	1	
15 yrs – 20 yrs	2	
21 yrs – 25 yrs	3	
26 yrs – 30 yrs	4	
31 yrs – 35 yrs	5	
36 yrs – 40 yrs	6	
41 yrs – 45 yrs	7	
46 yrs – 55 yrs	8	
Above 55 years 55 वर्ष से अधिक	9	

321

Q203 **MARITAL STATUS. SINGLE CODING ONLY**

Currently married वर्तमान विवाहित	1
Married, but gauna not performed विवाहित, परन्तु गौना नहीं हुआ	2
Widowed विधवा	3
Divorced तलाकशुदा	4
Separated अलग	5
Deserted डेसर्टड	6
Never married विवाहित नहीं	7

322

Q204 What is the highest grade you have completed? **SINGLE CODING ONLY**

आपके द्वारा पूरा किया गया शिक्षा का उच्चतम स्तर क्या है ?

Illiterate	01
Illiterate but can read	02
Up to 4 yrs of school	03
5-9 yrs of school	04
SSC / 10 TH Class	05
11 th Class	06
12 th Class / HSC	07
Pursuing College	08
Graduate / Post graduate (Gen)	09
Graduate / Post graduate (professional)	10

323-24

Q205 Please tell me your working status. **SINGLE CODING ONLY**

कृपया मुझे आपका कार्य स्तर बताएं।

Not working/ homemaker कार्यरत नहीं/ गृहिणी	1
Working part time/ free lancer पार्ट टाइम कार्यरत/ फ्री लांसर	2
Working full time पूरा समय कार्यरत	3

325

GO TO THE MAIN INTERVIEW